

4 -12- 2007

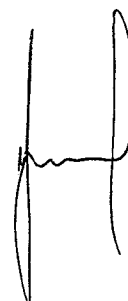
# MAJANDUSAASTA ARUANNE 19.....

2006

|                              |                                                                               |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Äriniimi:</i>             | Aktsiaselts KEVELT                                                            |
| <i>Registrikood :</i>        | 10418580                                                                      |
| <i>Aadress:</i>              | Akadeemia tee 15/1, Tallinn<br>12618                                          |
| <i>Majandusaasta:</i>        | 1.jaanuar - 31.detsember                                                      |
| <i>Põhitegevusala:</i>       | Meditšiiniliste kemikaalide ja<br>ravimite tootmine                           |
| <i>Telefon:</i>              | 372 6 204 390                                                                 |
| <i>Faks:</i>                 | 372 6 703 683                                                                 |
| <i>Juhatuse liikmed:</i>     | Ivar Järving<br>Nigulas Samel                                                 |
| <i>Audiitor:</i>             | Virge Aas<br>Tunnistus nr.298                                                 |
| <i>Lisatavad dokumendid:</i> | Aktsionäride nimekiri<br>Audiitori järeldusotsus<br>Kasumijaotamise ettepanek |

## SISUKORD

|                                         |      |
|-----------------------------------------|------|
| Tegevusaruanne .....                    | 2    |
| Tegevjuhtkonna deklaratsioon .....      | 3    |
| Bilanss .....                           | 4    |
| Kasumiaruanne .....                     | 5    |
| Rahavoogude aruanne .....               | 6    |
| Omakapitali liikumise aruanne .....     | 7    |
| Lisad .....                             | 8-15 |
| Majandusaasta aruande kinnitamine ..... | 16   |



## TEGEVUSARUANNE

AS Kevelt'i põhitegevusalaks on meditsiiniliste kemikaalide ja ravimite tootmine.

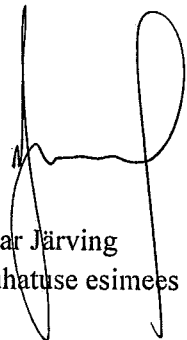
2006 aasta jooksul jätkas AS Kevelt steriilsete ravimite tootmist ja realiseeris Prostenoon - Geeli ning Vasostenooni Eestis ja Lätis. Vene Föderatsioonis soikus Prostenoon - Geeli müük kuna detsembris 2005 ekslusiivsed õigused saanud uus hulgimüüjaga St. Peterburis ei suutnud oma dokumentatsiooni ravimite ekspordiks korda saada.

Latanoprostil baseeruva silmatilga registreerimisdokumentatsiooni täiendamine jätkus 2006 aastal. Planeeritud registreerimise lõpptähtaeg on 2007 aasta sügisel. Läti ettevõtte Vitesan tellimusi ei olnud võimalik täita kuna Ravimiamet ei suutnud otsustada Läti tootja auditeerimise küsimust. Koostöö vähivastaste ravimite väljatöötamiseks SA Vähiuuringute Tehnoloogia Arenduskeskus'ega jätkus. 2006 a kevadeni jätkus koostöö Ameerika Ühendriikide keemiakompaniiga Cayman Chemicals lähte - ühendite tootmiseks USA tarbeks.

Rootsi ettevõttega algasid läbiraakimised tüvirakkude külmutussegude tootmiseks AS Kevelt'is.

AS Kevelt juhatus koosneb kahest liikmest. Tootmist juhib juhatuse esimees.

Keskmine töötajate arv oli 2006 aastal 12 ning nende töötasude kogusumma oli 738 664 krooni. Juhatusle eraldi tasu ei makstud.

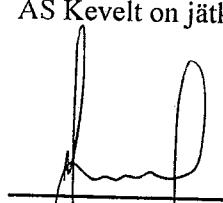


Ivar Järving  
Juhatusle esimees

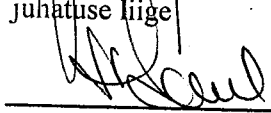
## TEGEVJUHTKONNA DEKLARATSIOON

AS Kevelt tegevjuhtkond deklareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

- \* raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- \* raamatupidamise aastaaruanne kajastab AS Kevelt finantsseisundit, rahavoogusid ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt;
- \* kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- \* AS Kevelt on jätkuvalt tegutsev.

  
Ivar Järving  
juhatuse liige

20.06.07.

  
Nigulas Samel  
juhatuse liige

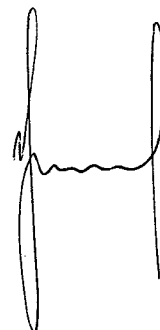
20.06.07

## RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE 2006

### BILANSS

seisuga 31.12.2006

| <b>AKTIVA</b>                                    | <b>Lisa nr.</b> | <b>31.12.2006</b> | <b>31.12.2005</b> |
|--------------------------------------------------|-----------------|-------------------|-------------------|
| <b><u>KÄIBEVARA</u></b>                          |                 |                   |                   |
| Raha                                             | 2               | 215 127           | 501 128           |
| Nõuded ja ettemaksed                             |                 | 475 216           | 714 209           |
| Nõuded ostjate vastu                             | 3               | 434 456           | 685 098           |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded               | 4               | 30 349            | 17 526            |
| Muud lühiajalised nõuded                         |                 | 4 634             | 166               |
| Ettemaksed teenuste eest                         | 5               | 5 777             | 11 419            |
| <b>KÄIBEVARA KOKKU</b>                           |                 | <b>690 343</b>    | <b>1 215 337</b>  |
| <b><u>PÕHIVARA</u></b>                           |                 |                   |                   |
| Pikaajalised finantsinvesteeringud               |                 | 50 000            | 50 000            |
| Muud aktsiad ja väärtpaberid                     | 6               | 50 000            | 50 000            |
| Materiaalne põhivara                             | 7               | 397 219           | 456 061           |
| Masinad ja seadmed (jääkmaksumuses)              |                 | 307 303           | 401 340           |
| Muu materiaalne põhivara (jääkmaksumuses)        |                 | 89 916            | 54 721            |
| <b>PÕHIVARA KOKKU</b>                            |                 | <b>447 219</b>    | <b>506 061</b>    |
| <b>AKTIVA (VARAD) KOKKU</b>                      |                 | <b>1 137 562</b>  | <b>1 721 398</b>  |
| <b><u>PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)</u></b> |                 | <b>31.12.2006</b> | <b>31.12.2005</b> |
| <b><u>KOHUSTUSED</u></b>                         |                 |                   |                   |
| <b>LÜHIAJALISED KOHUSTUSED</b>                   |                 |                   |                   |
| Võlad ja ettemaksed                              |                 | 422 344           | 240 173           |
| Võlad tarnijatele                                |                 | 271 376           | 90 593            |
| Võlad töövõtjatele                               |                 | 68 689            | 72 955            |
| Maksuvõlad                                       | 8               | 55 423            | 55 745            |
| Muud võlad                                       | 9               | 26 856            | 20 880            |
| <b>LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU</b>             |                 | <b>422 344</b>    | <b>240 173</b>    |
| <b>KOHUSTUSED KOKKU</b>                          |                 | <b>422 344</b>    | <b>240 173</b>    |
| <b><u>OMAKAPITAL</u></b>                         |                 |                   |                   |
| Osakapital/aktsiakapital                         |                 | 402 000           | 402 000           |
| Kohustuslik reservkapital                        |                 | 40 200            | 40 200            |
| Eelnevate perioodide jaotamata kasum (-kahjum)   |                 | 1 039 025         | 1 274 930         |
| Aruandeaasta kasum (-kahjum)                     |                 | -766 007          | -235 905          |
| <b>OMAKAPITAL KOKKU</b>                          |                 | <b>715 218</b>    | <b>1 481 225</b>  |
| <b>PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL) KOKKU</b>  |                 | <b>1 137 562</b>  | <b>1 721 398</b>  |



**RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE 2006****KASUMIARUANNE**

(kroonides)

Skeem nr.1

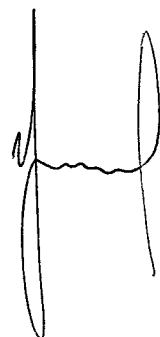
|                                             | <i>Lisa nr.</i> | 2006            | 2005            |
|---------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Müügitulu                                   | 10              | 2 272 657       | 3 049 005       |
| Muud äritulud                               | 11              | 881             | 442 902         |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused         |                 | 850 326         | 1 357 407       |
| Mitmesugused tegevuskulud                   |                 | 1 022 020       | 1 031 084       |
| Tööjõu kulud                                |                 | 1 005 209       | 1 206 520       |
| a) palgakulu                                |                 | 738 664         | 888 251         |
| b) sotsiaalmaksud                           |                 | 266 545         | 318 269         |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus           |                 | 103 108         | 97 103          |
| Muud ärikulud                               | 12              | 50 247          | 43 409          |
| <b>ÄRIKASUM</b>                             |                 | <b>-757 372</b> | <b>-243 616</b> |
| Finantstulud ja -kulud                      |                 |                 |                 |
| a) intressitulud                            |                 | 462             | 1 608           |
| b) kasum (-kahjum) valuutakursi muutustest  |                 | -9 097          | 6 103           |
| <b>Kokku finantstulud ja -kulud</b>         |                 | <b>-8 635</b>   | <b>7 711</b>    |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> |                 | <b>-766 007</b> | <b>-235 905</b> |
| <b>ARUANDEAASTA PUHAS-KASUM (-KAHJUM)</b>   |                 | <b>-766 007</b> | <b>-235 905</b> |



## RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE 2006

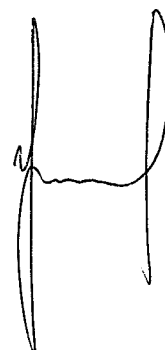
### RAHAVOOGUDE ARUANNE

|                                                       | 2006            | 2005           |
|-------------------------------------------------------|-----------------|----------------|
| <b>RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST</b>                         |                 |                |
| Ärikasum                                              | -757 372        | -243 616       |
| Korrigeerimised:                                      |                 |                |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                     | 103 108         | 97 103         |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus     | 238 993         | 450 588        |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus | 182 171         | -164 726       |
| Saadud intressid                                      | 462             | 1 608          |
| <b>Rahavood äritegevusest kokku</b>                   | <b>-232 638</b> | <b>140 957</b> |
| <b>RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST</b>               |                 |                |
| Materiaalse põhivara soetus                           | -44 266         | -47 391        |
| Tütarettevõtte soetus                                 | 0               | -40 000        |
| Tütarettevõtte müük                                   | 0               | 40 000         |
| Muude finantsinvesteeringute soetus                   | 0               | -50 000        |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest kokku</b>         | <b>-44 266</b>  | <b>-97 391</b> |
| <b>RAHAVOOD KOKKU</b>                                 | <b>-276 904</b> | <b>43 566</b>  |
| Raha ja rahaekvivalendid per.alguses                  | 501 128         | 451 459        |
| Raha ja rahaekvivalentide muutus                      | -276 904        | 43 566         |
| Valuutakursside muutuste mõju                         | -9 097          | 6 103          |
| <b>Raha ja rahaekvivalendid per.lõpus</b>             | <b>215 127</b>  | <b>501 128</b> |



**RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE 2006****OMAKAPITALI LIIKUMISE ARUANNE**

|                                         | <b>Aksia-<br/>kapital</b> | <b>Kohustuslik<br/>reserv-<br/>kapital</b> | <b>Jaotamata<br/>kasum</b> | <b>Kokku</b>     |
|-----------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------|----------------------------|------------------|
| <b>Saldo</b>                            |                           |                                            |                            |                  |
| <b>31.12.2002</b>                       | <b>402 000</b>            | <b>40 200</b>                              | <b>1 548 742</b>           | <b>1 990 942</b> |
| Aruandeaasta 2003<br>puhaskasum         | 0                         | 0                                          | -137 162                   | -137 162         |
| <b>Saldo</b>                            |                           |                                            |                            |                  |
| <b>31.12.2003</b>                       | <b>402 000</b>            | <b>40 200</b>                              | <b>1 411 580</b>           | <b>1 853 780</b> |
| Aruandeaasta 2004<br>puhaskasum/-kahjum | 0                         | 0                                          | -136 650                   | -136 650         |
| <b>Saldo</b>                            |                           |                                            |                            |                  |
| <b>31.12.2004</b>                       | <b>402 000</b>            | <b>40 200</b>                              | <b>1 274 930</b>           | <b>1 717 130</b> |
| Aruandeaasta 2005<br>puhaskasum/-kahjum | 0                         | 0                                          | -235 905                   | -235 905         |
| <b>Saldo</b>                            |                           |                                            |                            |                  |
| <b>31.12.2005</b>                       | <b>402 000</b>            | <b>40 200</b>                              | <b>1 039 025</b>           | <b>1 481 225</b> |
| Aruandeaasta 2006<br>puhaskasum/-kahjum | 0                         | 0                                          | -766 007                   | -766 007         |
| <b>Saldo</b>                            |                           |                                            |                            |                  |
| <b>31.12.2006</b>                       | <b>402 000</b>            | <b>40 200</b>                              | <b>273 018</b>             | <b>715 218</b>   |



## **RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD**

### **LISA 1**

#### **RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD ARVESTUSPÕHIMÕTTED JA HINDAMISALUSED**

AS Kevelt 2006 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestus- ja aruandluse põhimõtetel ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

AS Kevelt kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

#### **RAHA JA RAHA EKVIVALENDID**

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke ja kuni kolmekuulisi tähtajalisi deposiite.

#### **VÄLISVALUUTAS TOIMUNUD TEHINGUTE NING VÄLISVALUUTAS FIKSEERITUD VARADE JA KOHUSTUSTE KAJASTAMINE**

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud Eesti Panga valuutakursid tehingu toimumise päeval. Valuutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused 31. detsembril 2006 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse Eesti Panga valuutakurside alusel, mis kehtisid bilansi-päeval.

Samadel põhimõtetel on ümber hinnatud ka õiglases väärtuses kajastavad mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumi-aruandes kajastatud perioodi tulu või kuluna.

#### **OSTJATE TASUMATA SUMMAD**

Ostjate tasumata summad on kajastatud bilansis korrigeeritud soetusmaksumuse meetodi kohaselt laekumise tõenäosusest lähtuvalt. Seejuures on nõuet iga konkreetse kliendi vastu hinnatud eraldi, arvestades teadaolevat infot kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kantud kuludesse. Varem allahinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse muudes ärituludes.

#### **SIHTFINANTSEERIMINE**

Ettevõtte on lähtunud sihtfinantseerimiste kajastamisel brutomeetodist. Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Saadud summasid kajastatakse tuluna kui ettevõtte aktsepteerib finantseerimisega kaasnevaid tingimusi ja kavatseb neid täita ning finantseerimise summa on usaldusväärselt määratav ja selle laekumine on tõenäoline. Saadud toetus kajastatakse kasumi-aruandes tuluna.



## PIKAAJALISED FINANTSINVESTEERINGUD

Sidus- ja tütarettevõtete aktsiad ning osad ja muud pikemaks perioodiks kui üks aasta soetatud väärt-paberid on bilansis kajastatud pikaajaliste finantsinvesteeringutena.

Muud pikaajalised finantsinvesteeringud on bilansis kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuses

## MATERIAALNE PÕHIVARA

### Materiaalse põhivara arvele võtmine

Põhivara on varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja maksumus alates 10 000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10 000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse täielikult kuludesse.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetus - maksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

### Parendused

Põhivara parandustega seotud kulutused, mis tõstavad varaobjekti tootlustaseme kõrgemale objekti algselt tootlustasemest, kapitaliseeritakse ning lisatakse põhivara maksumusele.

### Amortisatsiooni arvutamise meetodid

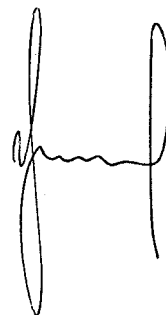
Amortisatsiooni arvutamismeetodite ja -määrade eesmärk on tagada amortisatsiooni arvestuse vastavus põhivara tööea ja kasutamisega.

| Põhivara grupp                        | Amortisatsiooni arvestusmeetod  | Amortisatsiooni määr aruandeaastal |
|---------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|
| Inventar, mööbel, kontoritehnika      | Lineaarne                       | 10-20%                             |
| Muud masinad ja seadmed               | Lähtuvalt tegelikust kasutusest | 10-20%                             |
| Tootmiseseadmed ja transpordivahendid | Lähtuvalt tegelikust kasutusest | 10-20%                             |
| Ehitised ja rajatised                 | Lineaarne                       | 1-8%                               |

Tootmispõhivarade amortisatsiooninormi määramisel võetakse aluseks vara kasulik tööiga ning tema kasutusintensiivsus. Seetõttu kasutatakse tootmispõhivara puhul nii progresseeruvaid kui ka regresseeruvaid amortisatsioonimeetodeid. Igal bilansipäeval võrreldakse kehtestatud amortisatsioonimeetodit ja -määra vara tegeliku kasutuse eeldatava järelejäänud kasuliku tööea ning lõppväärtusega. Kui tegelikud andmed erinevad esialgselt eeldusest oluliselt, siis korrigeeritakse amortisatsioonimäärasid.

Mittetootmislike põhivarade ja ehitiste puhul kasutatakse amortisatsiooni lineaarset arvutusmeetodit.

Materiaalse põhivara puhul amortiseeritakse soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahet. Kui lõppväärtust ei ole võimalik usaldusväärselt hinnata või kui see on ebaoluline, siis amortiseerimisel eeldatakse, et põhivara lõppväärtus on null.



**DIVIDENDI TULUMAKS**

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 22/78 (kuni 31.12.2006 kehtis maksumäär 23/77) netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevad ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumi-aruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega on ära toodud lisas nr.13

**TULU KAJASTAMINE**

Tulu toodete müügist kajastatakse raamatupidamises siis, kui on täidetud kõik järgnevalt loetletud tingimused:

- \* olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud müüjalt ostjale;
- \* müüjal ei ole jätkuvalt niisugust haldamisvastutust, mida soestatakse omandiga ning puudub kontroll kauba või toote üle;
- \* tulu müügitehingust saab usaldusväärselt mõõta;
- \* tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Intressitulu ja dividenditulu kajastatakse tuluna siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata.

**RAHAVOOGUDE ARUANNE**

Rahavoogude aruande koostamisel on laekumised ja väljamaksed rühmitatud nende eesmärgi järgi äritegevuse, investeerimistegevuse ja finantseerimistegevuse rahavoogudeks. Äritegevuse rahavoogude kajastamisel on kasutatud kaudset meetodit, mille puhul on äritegevuse rahavoogude leidmiseks korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste majandustehingute mõju, äritegevusega seotud varade ning kohustuste saldode muutused ning investeerimis- ja finantseerimistegevusega seotud tulud ja kulud. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevad rahavood on kajastatud otsemeetodi kohaselt.

**MAKSUMÄÄRAD**

|                                   | 2006        | 2005        | 2004        |
|-----------------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Käibemaks                         | 18%         | 18%         | 18%         |
| Erijuhud (käibemaks)              | 5% ja 0%    | 5% ja 0%    | 5% ja 0%    |
| Sotsiaalmaks                      | 33%         | 33%         | 33%         |
| Füüsilise isiku tulumaks          | 23%         | 24%         | 26%         |
| Pensionikindlustus                | 2%          | 2%          | 2%          |
| Kindlustatu töötuskindlustusmakse | 0,6%        | 1%          | 1%          |
| Tööandja töötuskindlustusmakse    | 0,3%        | 0,5%        | 0,5%        |
| Ettevõtte tulumaks                | 0%          | 0%          | 0%          |
| Dividendi tulumaks                | 23/77 (23%) | 24/76 (24%) | 26/74 (26%) |
| Erisoodustuste tulumaks           | 23/77 (23%) | 24/76 (24%) | 26/74 (26%) |
| Maksuvaba tulu aastas             | 24 000 kr   | 20 400 kr   | 16 800 kr   |

**LISA 2****RAHA JA PANGAKONTOD**

|                     | 31.12.2006     | 31.12.2005     |
|---------------------|----------------|----------------|
| Pangakontode saldod | 215 127        | 501 128        |
| <b>Kokku</b>        | <b>215 127</b> | <b>501 128</b> |

**LISA 3****NÕUDED OSTJATE VASTU**

|                           | 31.12.2006     | 31.12.2005     |
|---------------------------|----------------|----------------|
| Ostjatelt laekumata arved | 434 456        | 685 098        |
| <b>Kokku</b>              | <b>434 456</b> | <b>685 098</b> |

**LISA 4****MAKSUDE ETTEMAKSED JA TAGASINÕUDED**

|                          | 31.12.2006    | 31.12.2005    |
|--------------------------|---------------|---------------|
| Käibemaks                | 28 730        | 15 907        |
| Maksuintresside ettemaks | 1 619         | 1 619         |
| <b>KOKKU</b>             | <b>30 349</b> | <b>17 526</b> |

**LISA 5****ETTEMAKSED TEENUSTE EEST**

|                                                 | 31.12.2006   | 31.12.2005    |
|-------------------------------------------------|--------------|---------------|
| Impordi käibemaks ja riigilõiv tolliinspektuuri | 24           | 24            |
| Muud ettemakstud kulud                          | 5 753        | 6 195         |
| Ettemaksed tarnijatele                          | 0            | 5 200         |
| <b>KOKKU</b>                                    | <b>5 777</b> | <b>11 419</b> |

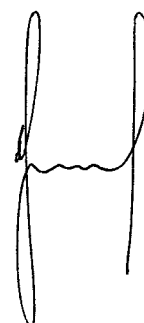
**LISA 6****PIKAAJALISED FINANTSINVESTEERINGUD**

10.01.2005 soetas AS Kevelt AS Vähiuuringute Arenduskeskus'e aktsiad summas 50 000 krooni.

Nominaalväärtus 10 krooni.

AS Vähiuuringute Arenduskeskuse kogu aktsiakapital on summas 400 000 krooni.

|                              | 31.12.2006    | 31.12.2005    |
|------------------------------|---------------|---------------|
| Muud aktsiad ja väärtpaberid | 50 000        | 50 000        |
| <b>Kokku</b>                 | <b>50 000</b> | <b>50 000</b> |



## LISA 7

## MATERIAALSE PÕHIVARA LIIKUMINE

## Materiaalne põhivara

|                                        | Masinad<br>ja<br>seadmed | Muu<br>inventar | Ettemaks<br>põhivara<br>eest | Kokku          |
|----------------------------------------|--------------------------|-----------------|------------------------------|----------------|
| <b>Soetusmaksumus 31.12.2004</b>       | <b>672 222</b>           | <b>26 173</b>   | <b>19 769</b>                | <b>718 164</b> |
| Soetamine                              | 32 769                   | 34 390          | 0                            | 67 159         |
| sh lõpet-ta ehitusest ja ettemaksetelt | 19 769                   | 0               | -19 769                      | 0              |
| <b>Soetusmaksumus 31.12.2005</b>       | <b>704 991</b>           | <b>60 563</b>   | <b>0</b>                     | <b>765 554</b> |
| <b>Akumuleeritud kulum 31.12.2004</b>  | <b>210 645</b>           | <b>1 745</b>    | <b>0</b>                     | <b>212 390</b> |
| Aruandeaastal arvestatud kulum (+)     | 93 006                   | 4 097           | 0                            | 97 103         |
| <b>Akumuleeritud kulum 31.12.2005</b>  | <b>303 651</b>           | <b>5 842</b>    | <b>0</b>                     | <b>309 493</b> |
| <b>Jääkmaksumus 31.12.2004</b>         | <b>461 576</b>           | <b>24 428</b>   | <b>19 769</b>                | <b>505 773</b> |
| <b>Jääkmaksumus 31.12.2005</b>         | <b>401 340</b>           | <b>54 721</b>   | <b>0</b>                     | <b>456 061</b> |

## Materiaalne põhivara

|                                       | Masinad<br>ja<br>seadmed | Muu<br>inventar | Ettemaks<br>põhivara<br>eest | Kokku          |
|---------------------------------------|--------------------------|-----------------|------------------------------|----------------|
| <b>Soetusmaksumus 31.12.2005</b>      | <b>704 991</b>           | <b>60 563</b>   | <b>0</b>                     | <b>765 554</b> |
| Soetamine                             | 0                        | 44 266          | 0                            | 44 266         |
| Mahakandmine                          | -120 001                 | 0               | 0                            | -120 001       |
| <b>Soetusmaksumus 31.12.2006</b>      | <b>584 990</b>           | <b>104 829</b>  | <b>0</b>                     | <b>689 819</b> |
| <b>Akumuleeritud kulum 31.12.2005</b> | <b>303 651</b>           | <b>5 842</b>    | <b>0</b>                     | <b>309 493</b> |
| Aruandeaastal arvestatud kulum (+)    | 94 037                   | 9 071           | 0                            | 103 108        |
| <b>Akumuleeritud kulum 31.12.2006</b> | <b>277 687</b>           | <b>14 913</b>   | <b>0</b>                     | <b>412 601</b> |
| <b>Jääkmaksumus 31.12.2005</b>        | <b>401 340</b>           | <b>54 721</b>   | <b>0</b>                     | <b>456 061</b> |
| <b>Jääkmaksumus 31.12.2006</b>        | <b>307 303</b>           | <b>89 916</b>   | <b>0</b>                     | <b>397 219</b> |

**LISA 8**

**MAKSUVÕLAD**

|                            | 31.12.2006    | 31.12.2005    |
|----------------------------|---------------|---------------|
| Kinnipeetud tulumaks       | 10 594        | 9 342         |
| Sotsiaalmaks               | 40 417        | 46 203        |
| Erisoodustuse sotsiaalmaks | 1 714         | 0             |
| Erisoodustuse tulumaks     | 1 195         | 0             |
| Töötuskindlustusmaks       | 687           | 200           |
| Pensionikindlustusmaks     | 816           | 0             |
| <b>KOKKU</b>               | <b>55 423</b> | <b>55 745</b> |

**LISA 9**

**MUUD VÕLAD**

|                                            | 31.12.2006    | 31.12.2005    |
|--------------------------------------------|---------------|---------------|
| Majanduskulude võlg aruandvatele isikutele | 26 856        | 20 880        |
| <b>KOKKU</b>                               | <b>26 856</b> | <b>20 880</b> |

**LISA 10**

**MÜÜGITULU**

|                                           | 31.12.2006       | 31.12.2005       |
|-------------------------------------------|------------------|------------------|
| Müügitulu Eestis                          | 920 403          | 1 535 509        |
| Müügitulu väljaspool Eesti tollipiirkonda | 880 462          | 564 381          |
| Müügitulu Euroopa Liidu sisene            | 471 792          | 949 115          |
| <b>MÜÜGITULU KOKKU</b>                    | <b>2 272 657</b> | <b>3 049 005</b> |

**LISA 11**  
**MUUD ÄRITULUD**

|                                           | 31.12.2006 | 31.12.2005 |
|-------------------------------------------|------------|------------|
| Muud äritulud                             | 10         | 0          |
| Ettevõtluse Arendamise Sihtasutuse toetus | 0          | 411 592    |
| Kasum valuutakursi muutustest             | 871        | 31 310     |
| Kokku                                     | 881        | 442 902    |

Alates 2002 aasta novembrist on AS Kevelt'is käsil projekt "Uus ravim verevarustuse mikrotsirkulatsiooni parandamiseks." Seoses selle projektiga on sõlmitud Ettevõtluse Arendamise Sihtasutusega toetus - leping nr.53/2002. Toetus on plaanitud välja maksta kolmes osas. 2002 aastal maksti 296 000 krooni ja 2003 aastal 650 000 krooni. Seisuga 31.12.2004 on projekt lõppenud ja tehtud ka kõik sellega kaasnevad kulutused. Toetuse viimane väljamakse toimus 10.06.2005 summas 411 592.-

**LISA 12**  
**MUUD ÄRIKULUD**

|                                | 31.12.2006 | 31.12.2005 |
|--------------------------------|------------|------------|
| Liikmemaksud                   | 7 167      | 8 000      |
| Kahjum valuutakursi muutustest | 43 079     | 8 076      |
| Muud ärikulud                  | 1          | 27 333     |
| Kokku                          | 50 247     | 43 409     |

**LISA 13**  
**POTENTSIAALSED KOHUSTUSED**

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2006 moodustas 273 018 krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena on, 60 064 krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 212 954 krooni.

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavate netodividendide ja 2007 aasta kasumiaruandes kajastatava dividendide tulumaksu kulu summa ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.12.2006



**LISA 14**  
**TEHINGUD SEOTUD OSAPPOOLTEGA**

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele. AS Kevelt käsitleb seotud osapooltena:

- Isikule kuulub üle 10 % juriidilise isiku aktsia - või osakapitalist
- Tütar - ja sidusettevõtted
- Aktsiaseltsi tegevdirektor, juhatus ja nõukogu ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte ärilistele otsustele. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.
- Ettevõtte töötajad

**Ostu - ja müügitehingud** (summad ei sisalda käibemaksu)

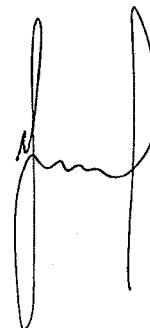
| Seotud osapool                    | Osapoole kirjeldus              | Ost            | Müük           |
|-----------------------------------|---------------------------------|----------------|----------------|
| Cayman Europe OÜ                  | Omanikuga seotud ettevõtte      | 0              | 50 802         |
| Cayman Chemicals Company          | Omanikuga seotud ettevõtte      | 0              | 358 066        |
| Vähiuuringute T. Arenduskeskus AS | Pikaajaline finantsinvesteering | 270 000        | 0              |
| <b>Kokku</b>                      |                                 | <b>270 000</b> | <b>408 868</b> |

**Juhatusetele ja nõukogule makstud tasud**

Kevelt AS aruandeaastal juhatuse liikmetele arvestatud töötasu koos sotsiaalmaksuga on 91 000 krooni. Nõukogu liikmetele tasusid ei ole makstud.

**Saldod bilansipäeva seisuga** (summad sisaldavad käibemaksu)

| Seotud osapool                    | Osapoole kirjeldus              | Saldo          |
|-----------------------------------|---------------------------------|----------------|
| <b>Kohustused</b>                 |                                 |                |
| Vähiuuringute T. Arenduskeskus AS | Pikaajaline finantsinvesteering | 118 000        |
| Võlg aruandvale isikule           |                                 |                |
| Ivar Järving                      | Juhatusete liige                | 26 496         |
| <b>Kokku</b>                      |                                 | <b>144 496</b> |



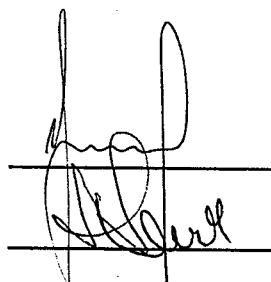
## Tegevjuhtkonna ja nõukogu allkirjad 2006. aasta majandusaasta aruandele

AS Kevelt tegevjuhtkond on koostanud 2006. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

### Tegevjuhtkond

Ivar Järving

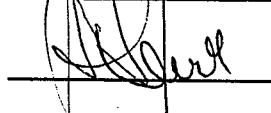
juhatuse esimees



20.06.07

Nigulas Samel

juhatuse liige



20.06.07

Nõukogu on tegevjuhtkonna poolt koostatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruandest, läbi vaadanud ja aktsionäride üldkoosolekule esitamiseks kiitnud.

### Nõukogu

V.Välimaa

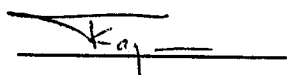
nõukogu liige



15.06.07

T.Kanger

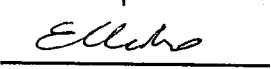
nõukogu liige



20.06.07

E.Uibo

nõukogu liige



20.06.07

## KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

AS Kevelt jaotamata kasum on:

Jaotamata kasum seisuga 31.12.2005 1 039 025 krooni.

2006.a. kahjum -766 007 krooni.

Kokku jaotamata kasum 273 018 krooni.

Juhatus teeb üldkoosolekule ettepaneku jätta jaotamata kasum investeringuteks.

Eelnevate perioodide jaotamata kasumiks jääb 273 018 krooni.

Juhatusesimees

Ivar Järving

AS Kevelt

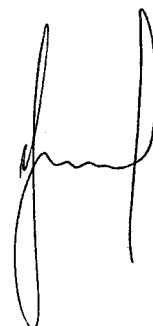
Registrikood: 10418580

Aadress: Akadeemia tee 15/1, Tallinn

Majandusaasta aruanne 2006

## AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI

| Nimi          | Isikukood                     | Aadress | Aksia | Nimiväärtus |
|---------------|-------------------------------|---------|-------|-------------|
| Ivar Järving  | 35707130281                   | Tallinn | 134   | 1000 krooni |
| Nigulas Samel | 35009030275                   | Tallinn | 134   | 1000 krooni |
| Kirk Maxey    | Ann-Arbor MI, Peters Road 230 |         | 134   | 1000 krooni |



# *Audiitorbüroo Punktuales*

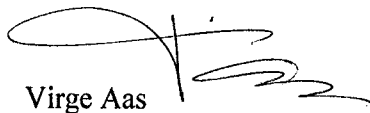
## **AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS**

### **AS-i Kevelt aktsionäridele**

Olen auditeerinud AS-i Kevelt (registrikood 10418580) 31.detsembril 2006.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhatuse kohustus. Minu ülesandeks on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Arvan, et läbiviidud audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et AS-i Kevelt 2006.majandusaasta raamatupidamise aastaaruanne, milles bilansi lõppsummaks on 1 137 562.- krooni ja aruandeperioodi tulemiks on kahjum summas 766 007.- krooni, kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega olulises osas õigesti ja õiglaselt AS-i Kevelt finantsseisundit seisuga 31.detsember 2006.



Virge Aas  
Audiitor (tunnistus nr.298)

28.mail 2007, Tallinnas